

Wall-mounted light fixture - Emma 3™

INSTRUCTION MANUAL

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE:
PLEASE READ CAREFULLY.**

Luminaire mural - Emma 3^{MC}

MANUEL D'INSTRUCTION

**IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER.**

Lámpara de pared - Emma 3^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

**IMPORTANTE, LEER PARA FUTURA REFERENCIA :
POR FAVOR, LEER DETENIDAMENTE.**



C US

Rev. 01-17-2018

Made in China
Residential use only
Indoor use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement
Usage intérieur seulement

Hecho en China
Uso residencial solamente
Uso interior solamente

EN

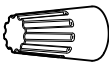

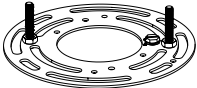




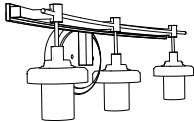
FR

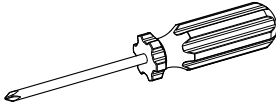
ES

INCLUDED

INCLUT

INCLUIDO

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	x 3
	Junction box screw Vis de boîtier de raccordement Tornillo de caja de conexiones	x 2
	Mounting bracket Support de montage Soporte de montaje	x 1
	Glass diffuser Diffuseur en verre Difusor de vidrio	x 3
	Bulb - T10 - 40 W max. Ampoule - T10 - 40 W max. Bombilla - T10 - 40 W máx.	x 3 + 1 extra
	Decorative nut Écrou décoratif Tuerca decorativa	x 2
	Diffuser screw Vis de diffuseur Tornillo difusor	x 9
	Vanity light fixture Luminaire mural Lámpara de pared	x 1

EN**WHAT YOU WILL NEED...****FR****VOUS AUREZ BESOIN D'UN...****ES****LO QUE NECESITARÁ...**

Screwdriver
Tournevis
Destornillador

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes effective in the region where the unit is used.

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains états ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su instalación. Si no siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

WARNING:

**Risk of electrical shock.
Turn off breaker at the panel.**

**AVERTISSEMENT :**

**Risque de choc électrique.
Éteindre le disjoncteur sur
le panneau électrique.**

**ADVERTENCIA:**

**Riesgo de descarga eléctrica.
Desconectar la corriente
eléctrica del panel (disyuntor).**



Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Do not use outdoor.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

No usar en exteriores.

EN

WARNING:
Risk of electrical shock.
Turn off breaker at the panel.



STEP-BY-STEP INSTALLATION

1. Turn off the power at the circuit breaker and the light switch. Ensure the power is off before removing the old light fixture.
2. Remove the mounting bracket from the light fixture. Install the mounting bracket to the junction box with the junction box screws. Make sure the mounting bracket screws point outward (*fig. 1*).

FR

AVERTISSEMENT :
Risque de choc électrique.
Éteindre le disjoncteur sur
le panneau électrique.



INSTALLATION DÉTAILLÉE

1. Couper le courant à partir du panneau électrique et du disjoncteur. S'assurer que le courant est bien coupé avant de retirer l'ancien luminaire.
2. Enlever le support de montage du luminaire. Visser le support de montage sur le boîtier de raccordement avec les vis de boîtier de raccordement. S'assurer que les vis du support de montage pointent vers l'extérieur (*fig. 1*).

ES

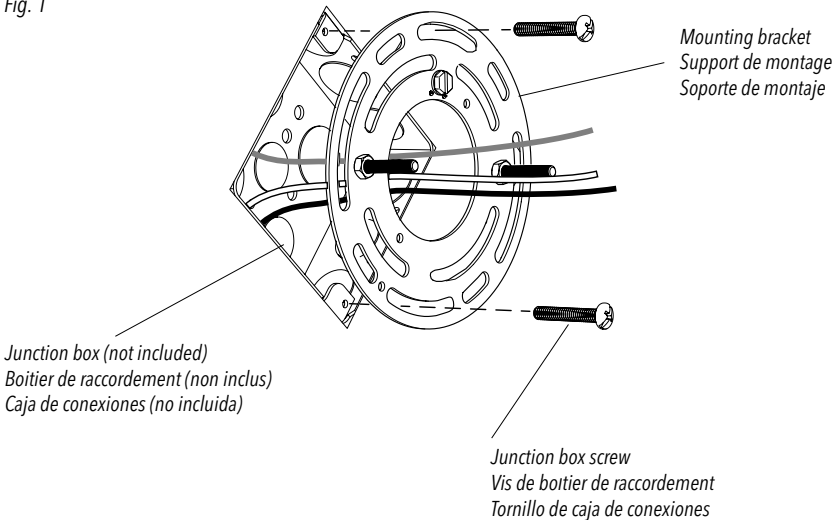
ADVERTENCIA :
Riesgo de descarga eléctrica.
Desconectar la corriente
eléctrica del panel (disyuntor).



INSTALACIÓN ETAPA POR ETAPA

1. Desconecte la instalación eléctrica y apague el interruptor. Antes de retirar la antigua lámpara, asegúrese de que no haya corriente.
2. Retirar el soporte de montaje de la lámpara. Instalar el soporte de montaje sobre la caja de conexiones con los tornillos de caja de conexiones. Asegúrese de que los tornillos del soporte de montaje apuntan hacia afuera (*fig. 1*).

Fig. 1



EN

3. Connect the white wire (N) from the light fixture to the white supply wire (N) from the junction box using a wire connector. Connect the black wire (L) from the light fixture to the black supply wire (L) from the junction box using a wire connector. Connect the ground wire (G) from the light fixture to the ground supply wire (G) from the junction box using a wire connector.

4. Push the wires into the junction box. Mount the light fixture onto the mounting bracket and secure with the 2 decorative nuts (fig. 2).

FR

3. Connecter le fil blanc (N) du luminaire au fil blanc (N) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil noir (L) du luminaire au fil noir (L) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil de mise à la terre (G) du luminaire au fil de mise à la terre (G) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion.

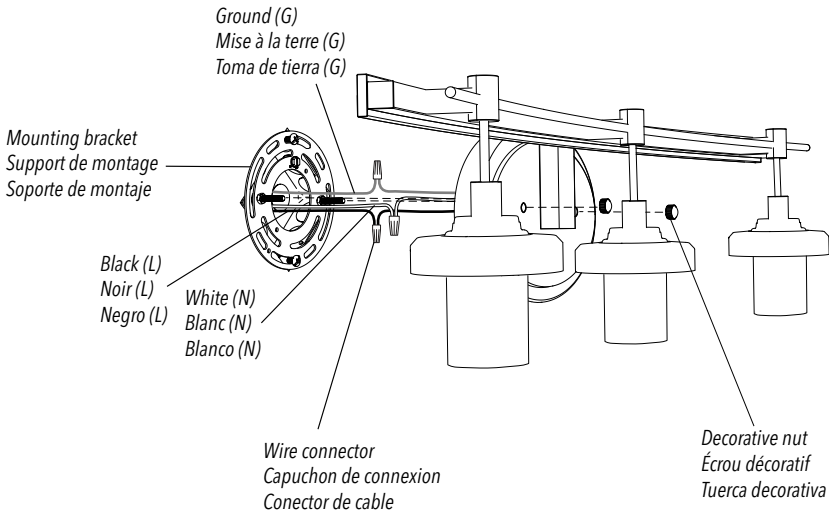
4. Mettre les fils dans la boîte électrique. Assembler le luminaire sur le support de montage et le fixer avec les 2 écrous décoratifs (fig. 2).

ES

3. Conectar el cable blanco (N) de la lámpara con el cable blanco (N) de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable negro (L) de la lámpara con el cable negro (L) de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable de toma de tierra (G) de la lámpara con el cable de toma de tierra (G) de la caja de conexiones usando el conector de cables.

4. Insertar los cables en la caja de conexiones. Monte la lámpara en el soporte de montaje, y asegure con las 2 tuercas decorativas (fig. 2).

Fig. 2



EN

BULBS INSTALLATION

1. Put the light bulbs into place. Use 3 E26-T10 bulbs included - Max. 40 W. Install the glass diffusers and secure them with the diffuser screws (fig. 3).
2. Restore electrical power.

FR

INSTALLATION DES AMPOULES

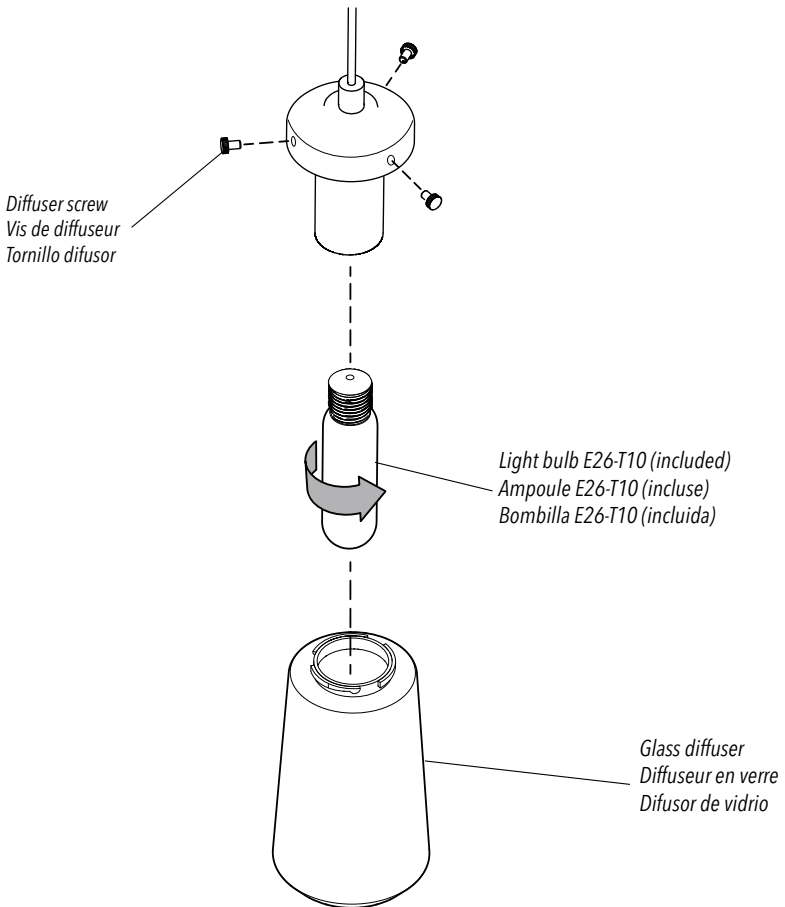
1. Mettre les ampoules en place. Utiliser les 3 ampoules E26-T10 incluses - 40 W max. Installer les diffuseurs en verre et les fixer avec les vis de diffuseur (fig. 3).
2. Réalimenter le courant électrique.

ES

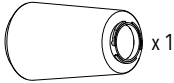
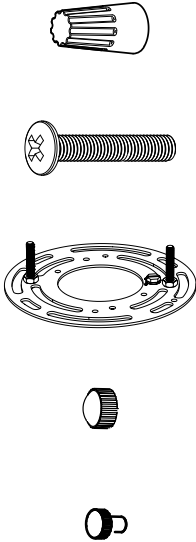
INSTALACIÓN DE LAS BOMBILLAS

1. Coloque las bombillas en su lugar. Uso 3 bombillas E26-T10 incluidas - máx. 40 W. Instale los difusores de vidrio y asegúrelos con los tornillos difusor (fig. 3).
2. Reconecte la corriente eléctrica.

Fig. 3



EN**REPLACEMENT PARTS****FR****PIÈCES DE RECHANGE****ES****PIEZAS DE REPUESTO**

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Artika # Número Artika Artika #
	Glass diffuser Diffuseur en verre Difusor de vidrio	VAN3EM/P1
	Hardware kits containing: 3 x Wire connector 2 x Junction box screw 1 x Mounting bracket 2 x Decorative nut 3 x Diffuser screw Trousse de quincaillerie : 3 x Capuchon de connexion 2 x Vis de boîtier de raccordement 1 x Support de montage 2 x Écrou décoratif 3 x Vis de diffuseur Kit de instalación : 3 x Conector de cable 2 x Tornillo de caja de conexiones 1 x Soporte de montaje 2 x Tuerca decorativa 3 x Tornillo difusor	VAN3EM/KIT

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

(Service available only in the USA and Canada)

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

(Service offert seulement aux États-Unis et au Canada)

PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

(Servicio ofrece únicamente en los E.U.A. y en Canadá)

EN

WARRANTY

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

FR

GARANTIE

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée d'un (1) an contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika for Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

ES

GARANTÍA

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de uno (1) año en defectos de manufactura desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU. y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), manejo incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manejo, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**



Artika For Living Inc.

563 Lépine Avenue
Dorval, QC Canada H9P 2R2

1-866-661-9606
support@artika.com



Customer Service

Monday to Friday
9 a.m. - 5 p.m. EST

Service à la clientèle

du lundi au vendredi
de 9 h à 17, heure de l'Est

Atención al cliente

Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este